



## A1.5 семейство

- Przedstaw się i opowiedz o swojej rodzinie.
- Zapytaj kogoś o jego rodzinę (wielkość, struktura itp.).

<b>Семейство</b> (Семейство ми) — състав и членове	(Rodzina — skład i członkowie)	<b>Роднина — близък/далечен член на семейството</b>	(Krewny — bliski/daleki członek rodziny)
<b>Родители — майка и баща</b>	(Rodzice — matka i ojciec)	<b>Живея с — перифраза за съжителство (Живея с родителите)</b>	(Mieszkam z — wyrażenie oznaczające zamieszkanie z kimś (Mieszkam z rodzicami))
<b>Брат/Сестра — по- голям/по-малък</b>	(Brat/Siostra — starszy/młodszy)	<b>Грижа се за — перифраза/фразален глагол (Грижа се за дете)</b>	(Troszczyć się o — peryfraza/frazalny czasownik (Troszczę się o dziecko))
<b>Дядо/Баба — възрастни членове на семейството</b>	(Dziadek/Babcia — starsi członkowie rodziny)	<b>Имам/Нямам — спомогателни глаголи за притежание/наличие (Имам две брата)</b>	(Mam/Nie mam — czasowniki potocnicze wyrażające posiadanie/obecność (Mam dwóch braci))
<b>Дете/Деца — син/дъщеря</b>	(Dziecko/Dzieci — syn/córka)	<b>Оженвам се / Омъжвам се — глаголи за брак (Ще се оженя/ще се омъжа)</b>	(Żenić się / Wychodzić za mąż — czasowniki dotyczące małżeństwa (Wezmę ślub))
<b>Съпруг/Съпруга — законен партньор (мъж/жена)</b>	(Mąż/Zona — prawny partner (mężczyzna/kobieta))	<b>Разведен/Разведена — прилагателно за семейно положение</b>	(Rozwiedziony/Rozwiedziona — przymiotnik określający stan cywilny)
<b>Свекър/Свекърва — родители на съпруга/съпругата</b>	(Teść/Teściowa — rodzice małżonka/małżonki)	<b>Едностранно/Многодетно семейство — описателни изрази за големина на семейството</b>	(Jednoosobowa/Wielodzietna rodzina — określenia opisujące wielkość rodziny)

## 1. Ćwiczenia

### 1. Ułóż poprawne zdania.

1. родителите си | Моето семейство | живее с | в София. | е малко,  
(*Moje środowisko jest małe, mieszkam z rodzicami w Sofii.*)

---

2. работи в | готви всяка | Баща ми | майка ми | вечер. | офис, а  
(*Tata pracuje w biurze, a mama gotuje każdego wieczoru.*)

---

3. в университет | град. | ми учи | брат, сестра | в друг | Имам по-малък  
(*Mam młodszego brata, siostra studiuje na uniwersytecie w innym mieście.*)

---

4. нас. | а баба ми | Дядо ми обича | живее близо до | да разказва истории,  
(*Dziadek opowiada mi dużo historii, a babcia przygotowuje mi śniadanie.*)

---

5. по-малкото си | Аз се | съм вкъщи. | дете, когато | грижа за  
(*A kiedy byłem młodszy, często się drażniłem.*)

---

### 2. Dopasuj każdy początek do właściwego zakończenia.

- |                            |                       |
|----------------------------|-----------------------|
| 1. Семейството ми е малко, | a. в София.           |
| 2. Живее с родителите си   | b. имам едно дете.    |
| 3. Имам по-голяма сестра,  | c. всяка неделя.      |
| 4. Грижа се за баба си     | d. тя работи в банка. |

**1-b:** *Mam na imię Malko, mam jedno dziecko.* **2-a:** *Mieszkam z rodzicami w Sofii.* **3-d:** *Mam żonę, która pracuje w banku.* **4-c:** *Babcia opiekuje się całą rodziną.*

### 3. Posłuchaj fragmentów audio i wybierz poprawne rozwiązanie. (QR: Audio)

1. С кого живее Мария в София? (*Z kim mieszka Maria w Sofii?*)
- a. С баба си и дядо си.                      b. Със съпруга си и дъщеря си.
- c. С баща си и майка си.
2. Какво прави Иван в неделя? (*Jak Ivan spędza niedzielę?*)
- a. Работи с брат си в офис.                      b. Грижи се за децата на сестра си.
- c. Посещава своя дядо и баба.

**1-b 2-b**



#### 4. Wybierz poprawne rozwiązanie

1. Аз \_\_\_\_\_ в София със съпругата ми и двете \_\_\_\_\_ ни деца. *(Az żyje w Sofii, więc wspierają mnie dwie dziewczyny.)*  
 a. живеят      b. живеем      c. живеея      d. живееш
2. Моите родители \_\_\_\_\_ в Пловдив, близо до баба ми и дядо ми. *(Moi rodzice żyją w Płowdiwie, blisko mojej babci i dziadka.)*  
 a. живееш      b. живеят      c. живее      d. живеея
3. \_\_\_\_\_ по-голяма сестра и по-малък брат. *(Imam po golyama sestra i po malak brat.)*  
 a. Имамш      b. Имам      c. Имаме      d. Има  
 1. живеея 2. живеят 3. Имам



#### 5. Odgrywanie ról - dialogi (QR: Audio)

##### Запознаване с колега на кафе пауза

**Иван, участник в конференция:** *Здравей, аз съм Иван от София. Имам малко семейство – съпруга и едно дете.*  
*(Cześć, nazywam się Iwan, jestem z Bułgarii. Mam małą rodzinę – żonę i jedno dziecko.)*

**Мария, участничка в конференция:** *Приятно ми е, Иван, аз съм Мария. Аз съм разведена, но живея с дъщеря си.*  
*(Miło mi poznać, Iwanie, nazywam się Maria. Jestem rozwiedziona, ale mieszkam z teściową.)*

**Иван, участник в конференция:** *Разбирам. Моите родители са в Пловдив, често ходим при баба и дядо.*  
*(Rozumiem. Moi rodzice mieszkają w Płowdiwie, często odwiedzamy babcię i dziadka.)*

**Мария, участничка в конференция:** *И ние често сме при баба и дядо в Русе, дъщеря ми много обича семейството там.*  
*(Ja też często jestem u babci i dziadka w Rosji. Teściowie mają mało wspólnego z naszym życiem.)*

1. Имам ли голямо или малко семейство? Разкажи накратко.
- 

#### 6. Ćwiczenia w parach lub z nauczycielem. (QR: A1+)

1. W pracy wymień nowe koleżanki/kolegów. Zapytaj ich: „Czy masz rodzinę?”. Odpowiedz i powiedz, kto jest w twojej rodzinie. (Użyj: „moja rodzina”, „Nazywam się”, „ja”.)
- 



2. Na kursie języka bułgarskiego przedstaw swoich członków rodziny. Powiedz, kto jest babcią, a kto dziadkiem. (Użyj: „moja babcia”, „mój dziadek”, „jak się nazywa”.)
-